

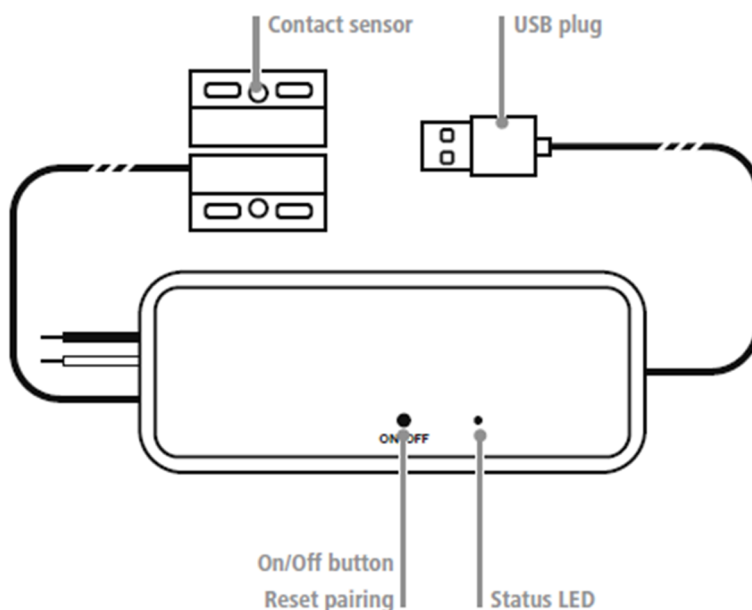
Obsah

1. Úvod	2
1.1. Vysvětlení výstražných symbolů a upozornění	2
2. Obsah balení	3
3. Bezpečnostní upozornění	3
4. Instalace	4
4.1. Uvedení do provozu	4
4.2. Instalace aplikace Hama Home	5
5. Přidání zařízení do aplikace Hama Home	6
6. Možnosti nastavení	7
7. Rozšířené možnosti použití pomocí scénářů	7
7.1. Hlasové ovládání pomocí asistentů	7
7.2. Rozšířené použití	7
8. Technické údaje	8
9. Údržba a čištění	8
10. Vyloučení záruky	8
11. Prohlášení o shodě	8

1. Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili výrobek Hama.

Přečtěte si, prosím, důkladně následující návod k použití a důležité informace. Návod si uschovejte pro případné budoucí použití. Pokud výrobek prodáte nebo darujete, přiložte k němu i tento návod.



Contact sensor...	snímač otevření/zavření
USB plug...	USB-A konektor pro napájení
On/Off, reset...	tlačítko zapnutí/vypnutí a reset
Status LED...	LED kontrolka

1.1. Vysvětlení výstražných symbolů a upozornění

Nebezpečí zásahu elektrickým proudem



Tento symbol upozorňuje na části produktu, které mohou být pod napětím dostatečně velkým pro způsobení úrazu elektrickým proudem.

Upozornění



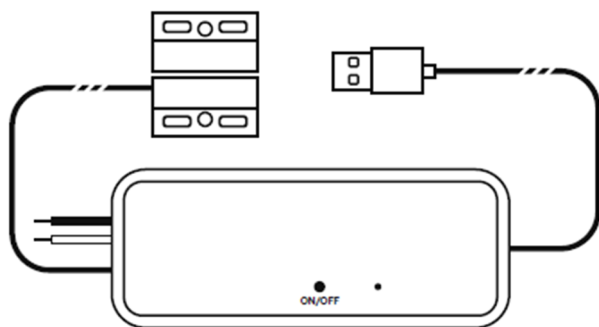
Tento symbol se používá pro označení bezpečnostních upozornění nebo poukazuje na určitá nebezpečí a rizika.

Poznámka

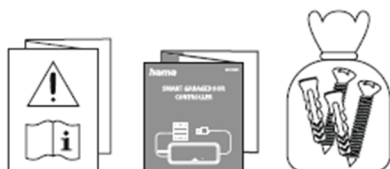


Tento symbol se používá pro označení doplňujících informací a důležitých upozornění.

2. Obsah balení



- 1x smart ovládací jednotka
- 1x snímač
- 1x montážní materiál
- 1x rychlý návod k použití
- 1x bezpečnostní pokyny a upozornění



3. Bezpečnostní upozornění

Nebezpečí zásahu elektrickým proudem



- Výrobek neotvírejte a v případě poškození již dále nepoužívejte.
- Výrobek nepoužívejte, pokud jsou adaptér AC, kabel adaptéru nebo síťová šňůra poškozeny.
- Nepokoušejte se výrobek sami udržovat nebo opravovat. Veškeré úkony údržby přenechejte příslušnému odbornému personálu.

- Výrobek je určen pro soukromé a neprůmyslové použití.
- Výrobek používejte výlučně k účelu, ke kterému byl stanoven.
- Výrobek je určen pouze pro užívání uvnitř budov.
- Výrobek používejte pouze v mírných klimatických podmínkách.
- Tento výrobek, stejně jako všechny elektrické produkty, nepatří do dětských rukou!
- Výrobek neprovozujte mimo meze výkonu uvedené v technických údajích.
- Výrobek nepoužívejte na místech, kde je používání elektronických zařízení zakázáno.
- Zabraňte pádu výrobku a výrobek nevystavujte silným otřesům.
- Na výrobku neprovádějte žádné změny. Ztratíte tím jakékoli nároky na záruční plnění.
- Obalový materiál likvidujte ihned podle platných místních předpisů o likvidaci.
- Výrobek nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabraňte styku s vodou.
- Výrobek smí být provozován výhradně v napájecí síti, jak je popsáno na typovém štítku.
- Nehodí se pro provoz se stmívači, elektrickými spínači, fotoelektrickými články, časovými spínači a soumrakovými spínači.
- Při výměně svítidla vždy zajistěte, aby svítidlo/objímka nebyla pod napětím. Vypněte ji a / nebo odpojte ze síťové zásuvky.
- Kabel neohýbejte a nelámejte.
- Výrobek provozujte pouze připojený ke schválené zásuvce. Zásuvka se musí nacházet v blízkosti výrobku a musí být snadno přístupná.
- Kabel vytahujte ze zásuvky přímo za vidlici a nikdy za šňůru.
- Výrobek nepoužívejte, pokud jsou síťový adaptér, připojovací kabel nebo síťová šňůra poškozeny.

Upozornění

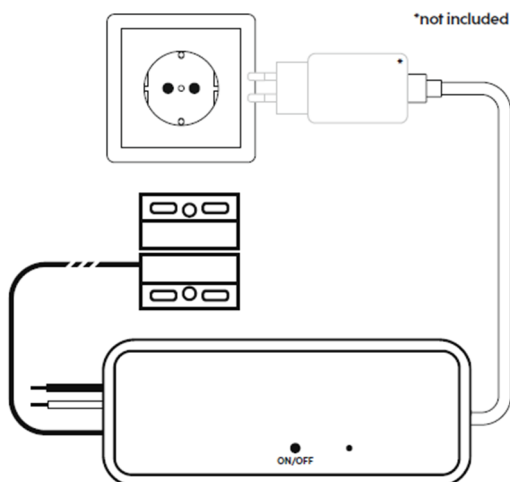


- Tento přístroj smí být ke spínači připojen pouze paralelně.
- Tento přístroj nesmí být připojen do elektrických obvodů, které vedou síťové napětí

4. Instalace

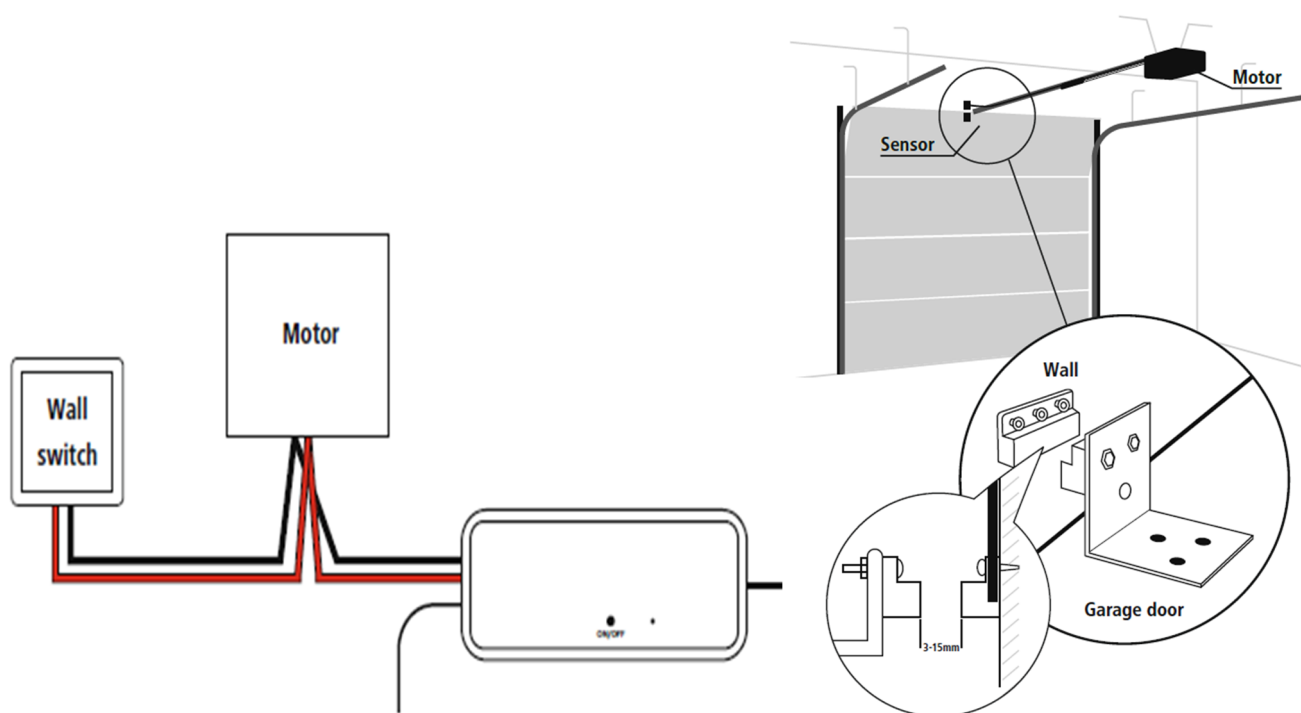
4.1. Uvedení do provozu

- Připojte ovládací jednotku pomocí vhodného napájecího adaptéru (USB nabíječky) do zásuvky elektrické sítě.
- LED kontrolka začne blikat.



Upozornění

- Odpojte motor vašich vrat od napájení před instalací ovládací jednotky.
- Připojte ovládací jednotku k **motoru** pomocí černého a červeného vodiče paralelně s vaším ovládacím spínačem (**wall switch**).



- Pro instalaci snímače nejdříve zavřete vaše vrata.
- Použijte dodaný montážní materiál pro upevnění snímače (**sensor**) s kabelem na zeď (**wall**). Ujistěte se, že kabel vede tak, aby nedošlo k žádné kolizi při otevření vrat.
- Upevněte druhou část snímače na vrata (**garage door**) tak, aby byla naproti snímači s kabelem (při zavřených vratech). Vzdálenost mezi částmi snímače by měla být 3 až 15 mm.

4.2. Instalace aplikace Hama Home

Pro používání funkcí produktu budete potřebovat chytrý telefon nebo tablet s aplikací Hama Home (dříve Hama Smart Home).

Poznámka



- Podporované operační systémy:
- iOS 12 a novější
- Android 6.0 a novější

- Stáhněte si aplikaci **Hama Smart Home** z App Store (iOS) nebo Google Play (Android) do smartphonu nebo tabletu.
- Aplikaci nainstalujte podle pokynů v telefonu/tabletu.
- Otevřete aplikaci v telefonu/tabletu.

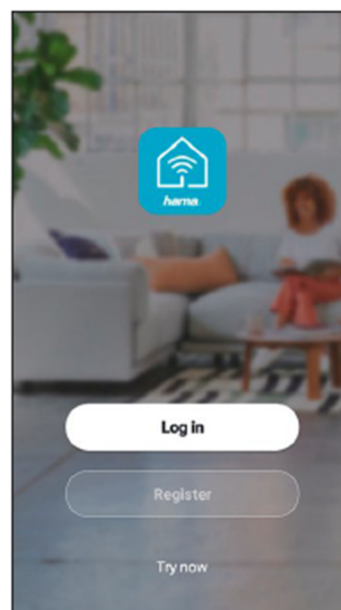
Poznámka



- Během nastavování budete aplikací požádáni o povolení přístupu k funkcím vašeho zařízení. Odsouhlaste tyto žádosti pro zajištění plné funkčnosti produktu.
- Zaregistrujte se a vytvořte si uživatelský účet, případně se přihlaste svým existujícím účtem.
- Následujte instrukce v aplikaci pro dokončení nastavení, abyste poté mohli přidat nové zařízení.



<https://link.hama.com/app/smart-home>



Poznámka



Detailní popis aplikace **Hama Home** a všech jejích funkcí najdete v průvodci na:
support.hama.com

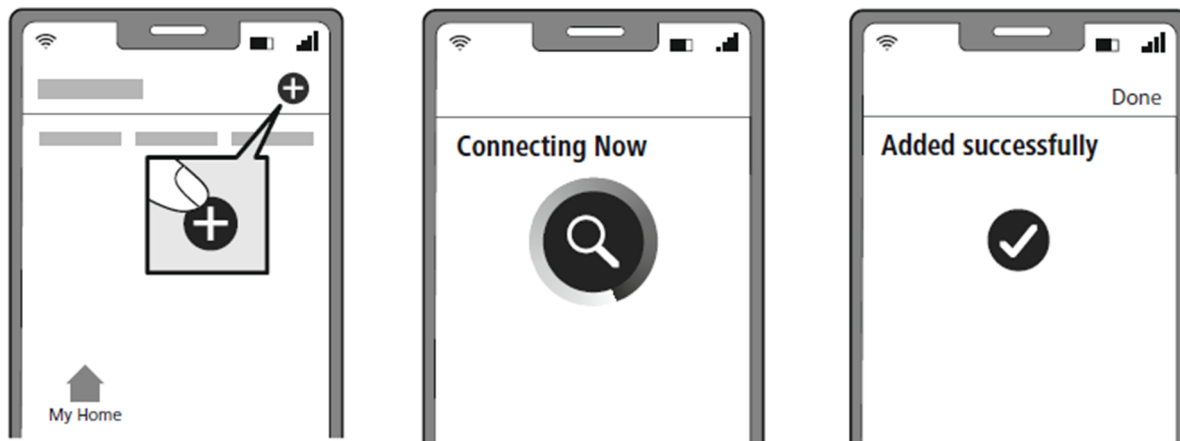
Poznámka



Ujistěte se, že používáte nejnovější verzi aplikace Hama Home.

5. Přidání zařízení do aplikace Hama Home

- Stiskněte na cca 5 sekund tlačítko On/Off na zařízení, LED kontrolka začne rychle blikat modře.
- Otevřete aplikaci Hama Home, zvolte vaši domácnost, stiskněte **tlačítko +** v pravém horním rohu a z nabídky zařízení vyberte vypínač (switch).
- Potvrďte, že LED kontrolka rychle bliká.
- Zadejte heslo k vaší WiFi síti, zařízení se nyní **připojí**.
- Po úspěšném připojení přestane LED kontrolka rychle blikat a aplikace potvrdí, že je zařízení **připojené**. Nyní si jej můžete pojmenovat podle sebe, pokud chcete.
- Potvrďte tlačítkem v aplikaci dokončení instalace.



Poznámka



Detailní popis aplikace **Hama Home** a všech jejích funkcí najdete v průvodci na:



support.hama.com → Item number (obj. číslo) → Downloads → App operating instructions

6. Možnosti nastavení

V aplikaci můžete provádět následující nastavení:



1	Stav zařízení
2	Historie stavů
3	Časový plán
4	Spínač zařízení
5	Časovač (odpočet)
6	Nastavení notifikací

7. Rozšířené možnosti použití pomocí scénářů

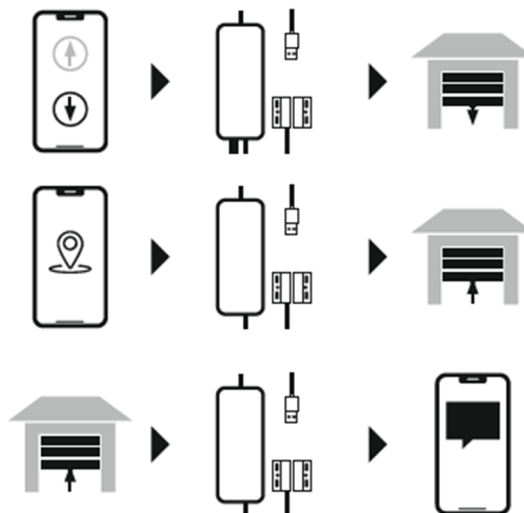
7.1. Hlasové ovládání pomocí asistentů

Podporovány jsou tyto hlasové příkazy:

- Zapnutí/vypnutí spínače
„Alexa/OK Google, open the garage door.“

7.2. Rozšířené použití

V aplikaci v části automatizace můžete vytvořit chytré scény, např. zapnutí/vypnutí podle časového plánu nebo v závislosti na jiných podmínkách nebo zařízeních.



8. Technické údaje

Vstupní napětí	5 V (max. 1 A)
Frekvenční pásmo	Wi-Fi: 2,4 GHz Bluetooth 5.1: 2402~2480 MHz
Max. vysílaný radiofrekvenční výkon	<100 mW

9. Údržba a čištění

Poznámka



Před čištěním a při delším nepoužívání odpojte zařízení od napájení.

Zařízení čistěte lehce vlhkou utěrkou, která nepouští žmolky ani vlákna.

10. Vyloučení záruky

Hama GmbH & Co KG nepřebírá žádnou odpovědnost a neposkytuje žádnou záruku za škody způsobené nesprávnou instalací/montáží, nesprávným používáním produktu nebo nedodržením návodu k obsluze a/nebo bezpečnostních pokynů.

11. Prohlášení o shodě



Společnost Hama GmbH & Co KG tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení [00176680] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
<https://support.hama.com/00176680>

K omezení expozice vůči elektromagnetickým polím



Přístroj je určen k použití ve vzdálenosti minimálně 20 cm od těla uživatele nebo osob nacházejících se v blízkosti. Přístroj se nesmí nosit na těle.

Dovozce:

Hama spol. s r.o., Kšírova 150, 619 00 Brno, www.hama.cz

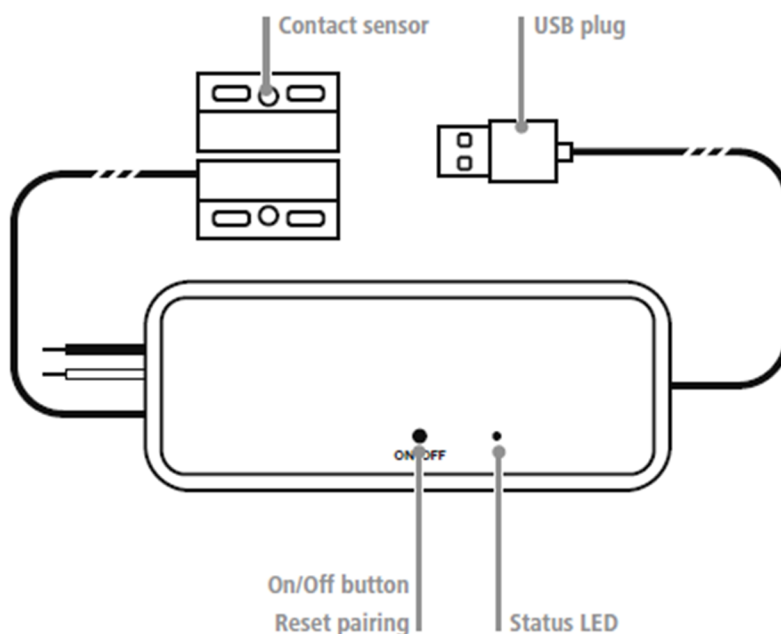
Obsah

1.	Úvod	2
1.1.	Vysvetlenie výstražných symbolov a upozornení	2
2.	Obsah balenia	3
3.	Bezpečnostné upozornenia	3
4.	Inštalácia	4
4.1.	Uvedenie do prevádzky	4
4.2.	Inštalovanie aplikácie Hama Home	5
5.	Pridanie zariadenia do aplikácie Hama Home	6
6.	Možnosti nastavenia	7
7.	Rozšírené možnosti použitia pomocou scenárov	7
7.1.	Ovládanie pomocou hlasových asistentov	7
7.2.	Rozšírené použitie	7
8.	Technické údaje	8
9.	Starostlivosť a údržba	8
10.	Vylúčenie záruky	8
11.	Vyhlásenie o zhode	8

1. Úvod

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok Hama.

Pozorne si, prosím, prečítajte nasledujúce pokyny a informácie. Návod odložte tak, aby ste do neho v prípade potreby mohli nahliadnuť. Ak výrobok predáte alebo darujete, priložte k nemu aj tento návod.



Contact sensor...	snímač otvorenia/zatvorenia
USB plug...	USB-A konektor pre napájanie
On/Off, reset...	tlačidlo zapnutia/vypnutia a reset
Status LED...	LED kontrolka

1.1. Vysvetlenie výstražných symbolov a upozornení

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom



Tento symbol upozorňuje na nebezpečenstvo dotyku neizolovaných častí výrobku, ktoré sú eventuálne pod takým vysokým nebezpečným napätím, že hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

Upozornenie



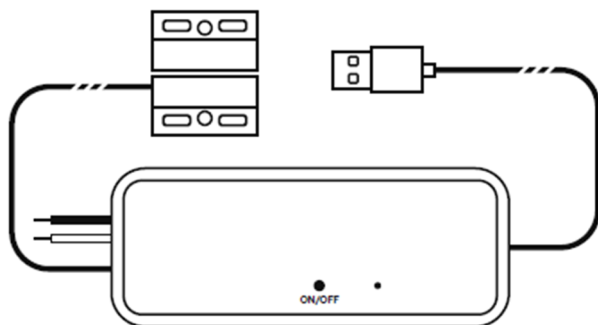
Tento symbol sa používa na označenie bezpečnostných upozornení, alebo na pritiahnutie pozornosti k špecifickým nebezpečenstvám a rizikám.

Poznámka



Tento symbol sa používa na označenie dodatočných informácií a dôležitých upozornení.

2. Obsah balenia



- 1x smart riadiaca jednotka
- 1x snímač
- 1x montážny materiál
- 1x rýchly návod na použitie
- 1x bezpečnostné pokyny a upozornenia



3. Bezpečnostné upozornenia

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom



- Výrobok neotvárajte a v prípade poškodenia ho ďalej nepoužívajte.
- Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený AC adaptér, kábel adaptéra alebo sieťové vedenie.
- Nesnažte sa sami robiť na výrobku údržbu alebo opravy. Akékoľvek práce na údržbe prenechajte príslušnému odbornému personálu.

- Výrobok je určený na súkromné, nekomerčné domáce používanie.
- Výrobok používajte iba na účel, pre ktorý je určený.
- Výrobok je určený iba na používanie vo vnútorných priestoroch.
- Výrobok používajte len v miernych klimatických podmienkach.
- Tento výrobok nepatrí do rúk deťom, rovnako ako všetky elektrické výrobky!
- Výrobok nepoužívajte mimo výkonnostných limitov uvedených v technických údajoch.
- Výrobok nepoužívajte na miestach, kde je používanie elektronických zariadení zakázané.
- Výrobok chráňte pred pádmi a nevystavujte ho silným otrasom.
- Chráňte výrobok pred znečistením, vlhkosťou a prehriatím a používajte ho len v suchom prostredí.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. V dôsledku toho stratíte akékoľvek nároky na záruku.
- Obalový materiál hneď zlikvidujte podľa platných miestnych predpisov o likvidácii.
- Výrobok nepoužívajte vo vlhkom prostredí a vyvarujte sa striekajúcej vody.
- Výrobok smie byť prevádzkovaný výhradne v napájacej sieti, ako je popísané na typovom štítku.
- Nie je vhodný na prevádzku so stmievačmi, elektrickými spínačmi, fotobunkami, časovými spínačmi a súmrakovými spínačmi.
- Pri výmene žiarovky vždy zaistíte, aby svietidlo/objímka neboli pod napätím. Vypnite ju a / alebo odpojte zo sieťovej zásuvky.
- Kábel nezalamujte a neprítlačajte.
- Výrobok pripájajte iba do povolených zásuviek. Zásuvka musí byť v blízkosti výrobku a musí byť ľahko prístupná.
- Kábel zo zásuvky vyťahujte priamo za zástrčku a nikdy nie za kábel.
- Výrobok nepoužívajte, ak je sieťový adaptér, pripájací kábel alebo sieťový kábel poškodený.

Upozornenie

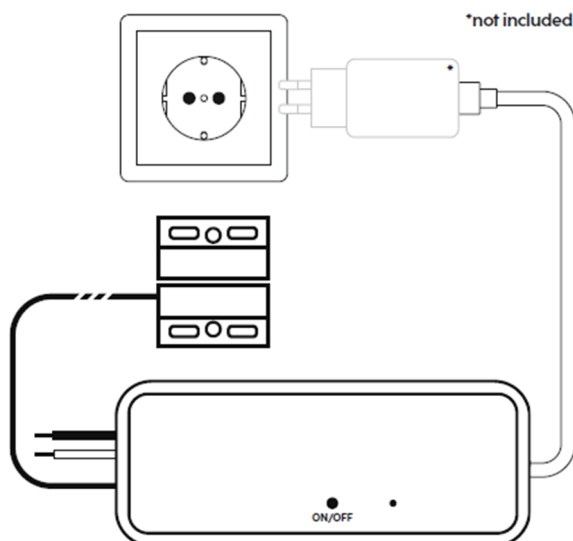


- Toto zariadenie sa smie pripojiť iba paralelne so spínačom.
- Toto zariadenie sa nesmie pripojiť na elektrické obvody, ktoré sú pod sieťovým napätím.

4. Inštalácia

4.1. Uvedenie do prevádzky

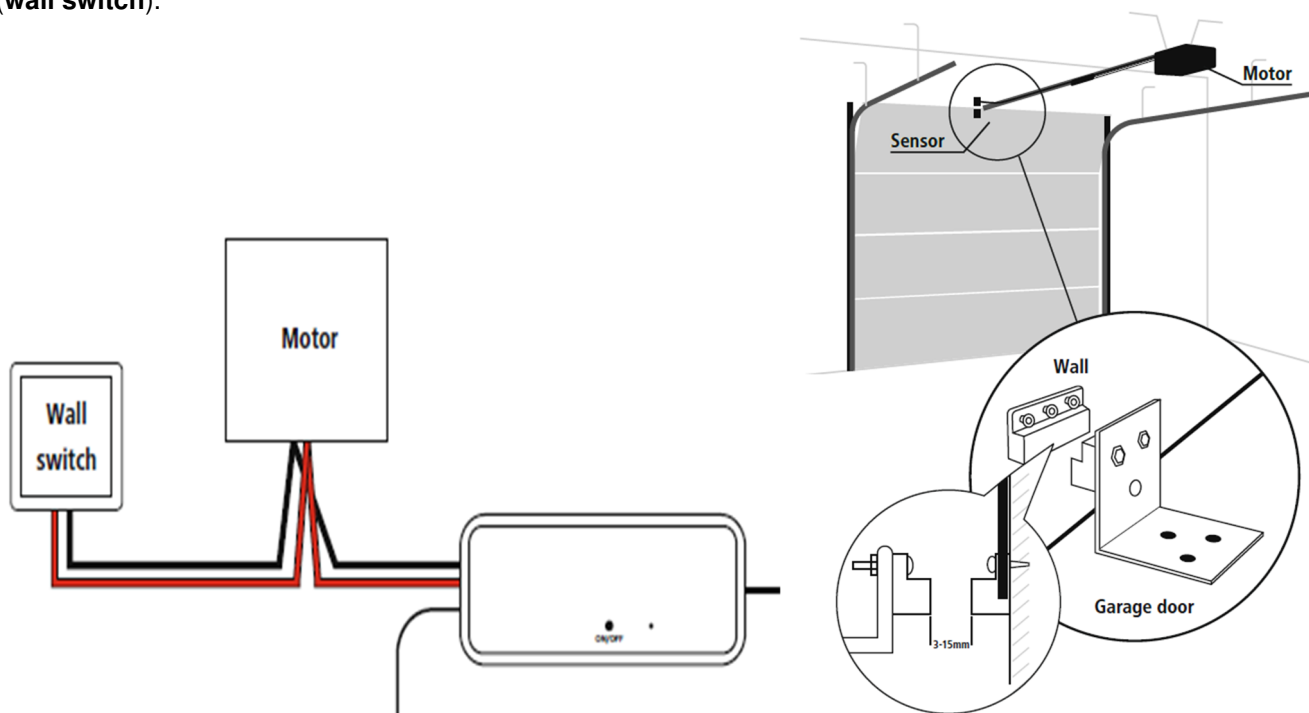
- Pripojte ovládaciu jednotku pomocou vhodného napájacieho adaptéru (USB nabíjačky) do zásuvky elektrickej siete.
- LED kontrolka začne blikať.



Upozornenie



- Pred inštaláciou ovládacej jednotky odpojte motor brány od napájania.
- Pripojte ovládaciu jednotku k **motoru** pomocou čierneho a červeného vodiča paralelne s vaším ovládacím spínačom (**wall switch**).



- Pre inštaláciu snímača najprv zatvorte bránu.
- Použite dodaný montážny materiál pre upevnenie snímača (**sensor**) s káblom na stenu (**wall**). Uistite sa, že kábel vedie tak, aby nenastala žiadna kolízia pri otvorení brány.
- Upevnite druhú časť snímača na bránu (**garage door**) tak, aby bola oproti snímaču s káblom (pri zatvorenej bráne). Vzdialenosť medzi časťami snímača by mala byť 3 až 15 mm.

4.2. Inštalovanie aplikácie Hama Home

Aby ste mohli využiť všetky funkcie tohto produktu, potrebujete smartfón alebo tablet a aplikáciu Hama Home (predtým Hama Smart Home).

Poznámka



- Podporované operačné systémy:
- iOS 12 a novší
- Android 6.0 a novší

- Stiahnite si aplikáciu **Hama Smart Home** z App Store (iOS) alebo Google Play (Android) do smartfónu alebo tabletu.
- Aplikáciu nainštalujte podľa pokynov na smartfóne/tablete.
- Otvorte aplikáciu na smartfóne/tablete.

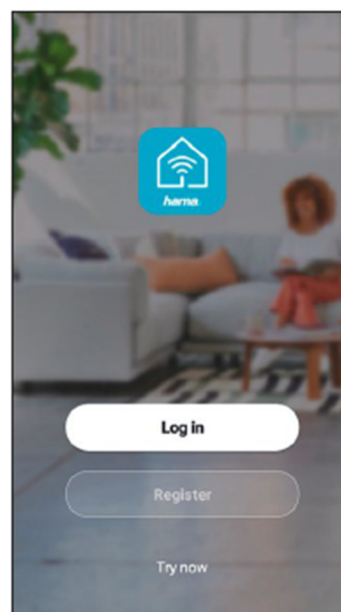
Poznámka



- Počas nastavovania aplikácie budete požiadaní o povolenie prístupu k funkciám vášho zariadenia. Odsúhlaste tieto žiadosti pre zaistenie plnej funkčnosti produktu.
- Zaregistrujte si nový účet, alebo sa prihláste pomocou už existujúceho účtu.
- Nasledujte inštrukcie v aplikácii pre dokončenie nastavenia, aby ste potom mohli pridať nové zariadenie.



<https://link.hama.com/app/smart-home>



Poznámka



Detailný popis aplikácie **Hama Smart Home** a všetkých jej funkcií nájdete v sprievodcovi na: support.hama.com

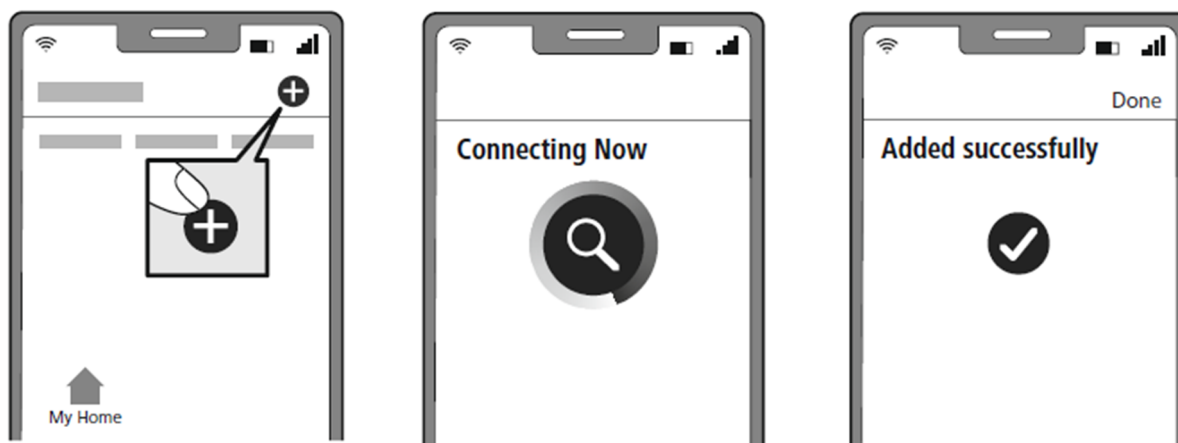
Poznámka



Dbajte na to, aby ste používali najnovšiu verziu aplikácie **Hama Smart Home**.

5. Pridanie zariadenia do aplikácie Hama Home

- Stlačte na cca. 5 sekúnd tlačidlo On/Off na zariadení. LED kontrolka začne rýchlo blikať namodro.
- Otvorte aplikáciu Hama Home, zvolte vašu domácnosť, stlačte tlačidlo **+** v pravom hornom rohu a z ponuky zariadení vyberte vypínač (switch).
- Potvrďte, že LED kontrolka rýchlo blinká.
- Zadaťte heslo k vašej WiFi sieti, zariadenie sa teraz **pripoí**.
- Po úspešnom pripojení prestane LED kontrolka rýchlo blikať a aplikácia potvrdí, že je zariadenie **pripojené**. Teraz si ho môžete pomenovať podľa seba, ak chcete.
- Potvrďte tlačidlom v aplikácii dokončenie inštalácie.



Poznámka



Detailný popis aplikácie **Hama Smart Home** a všetkých jej funkcií nájdete v sprievodcovi na:



support.hama.com → Item number (obj. číslo) → Downloads → App operating instructions

6. Možnosti nastavenia

V aplikácii môžete nastaviť nasledovné:



1	Stav zariadenia
2	História stavov
3	Časový plán
4	Spínač zariadenia
5	Časovač (odpočet)
6	Nastavenie notifikácií

7. Rozšírené možnosti použitia pomocou scenárov

7.1. Ovládanie pomocou hlasových asistentov

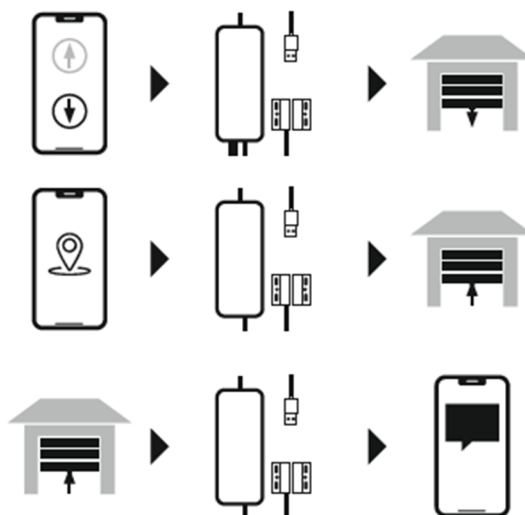
Podporované hlasové príkazy:

- Zapnutie / vypnutie spínača

"Alexa / OK Google, open the garage door " (otvor garážovú bránu)

7.2. Rozšírené použitie

V aplikácii v časti automatizácie môžete vytvoriť smart scény, napr. zapnutie/vypnutie podľa časového plánu alebo v závislosti od iných podmienok alebo zariadení.



8. Technické údaje

Vstupné napätie	5 V (max. 1 A)
Frekvenčné pásmo	Wi-Fi: 2,4 GHz Bluetooth 5.1: 2402~2480 MHz
Max. vysielaný rádiový výkon	< 100 mW

9. Starostlivosť a údržba

Poznámka



Pred čistením a pri dlhšom nepoužívaní odpojte zariadenie od elektrickej siete.

Produkt čistite iba jemne navlhčenou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna a žmolky.

10. Vylúčenie záruky

Hama GmbH & Co KG nepreberá zodpovednosť a neposkytuje záruku za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou/montážou, nesprávnym používaním výrobku či nerešpektovaním vyššie uvedených pokynov na používanie a bezpečnostných upozornení a varovaní.

11. Vyhlásenie o zhode



Hama GmbH & Co KG týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [00176680] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
<https://support.hama.com/00176680>

Na obmedzenie vystavenia elektromagnetickým poliam



Toto zariadenie je určené na používanie vo vzdialenosti minimálne 20 cm od tela používateľa alebo osôb v jeho blízkosti. Toto zariadenie sa nesmie nosiť na tele.

Hama Slovakia spol. s r.o., Bratislavská 87, 902 01 Pezinok, www.hama.sk